



Distr.: General 29 September 2017

Russian

Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок седьмая сессия Бонн, 6–15 ноября 2017 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Ход работы Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Доклад секретариата

Резюме

В настоящем докладе приводится краткая информация о выполнении Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение І к Конвенции (КГЭ), своего плана работы на 2017 год. Он охватывает ход работы и итоги двух совещаний, проведенных КГЭ в 2017 году. Во время этих совещаний КГЭ пересмотрела свою программу работы на 2017—2018 годы на основе своей долгосрочной стратегии и проанализировала прогресс, достигнутый в осуществлении своего плана работы на 2017 год. Кроме того, КГЭ провела оценку достижений и уроков, извлеченных в ходе осуществления своей программы работы, и представила обзор приоритетных направлений деятельности и мероприятий на 2018 год.





Содержание

			Пункты	Cmp.
I.	Введение		1-7	3
	A.	Мандат	1-3	3
	B.	Сфера охвата доклада	4–5	3
	C.	Возможные меры Вспомогательного органа по осуществлению	6–7	3
II.		д работы восемнадцатого и девятнадцатого совещаний		
	Кон	нсультативной группы экспертов	8–10	4
III.	Ход осуществления плана работы на 2017 год		11–62	4
	A.	Учебные материалы	11–19	4
	B.	Учебные рабочие совещания и программы	20-31	6
	C.	Ресурсы онлайн-обучения	32-37	8
	D.	Другие мероприятия	38-48	9
	E.	Сотрудничество и взаимодействие	49-50	10
	F.	Официальные органы	51-55	11
	G.	Межправительственные организации	56-62	11
IV.	Прогноз на 2018 год		63-71	12
	A.	Аспекты, нуждающиеся в улучшении	63-67	12
	B.	Основные направления деятельности	68	14
	C.	Финансовые ресурсы	69-70	14
	D.	Предварительное расписание мероприятий	71	14
V.	Вы	воды	72-80	15

I. Введение

А. Мандат

- 1. Решением 19/СР.19 Конференция Сторон (КС) постановила продлить полномочия Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), на пятилетний период 2014–2018 годов.
- 2. В том же решении КС обратилась к КГЭ с просьбой ежегодно представлять промежуточный доклад о своей работе Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО) для рассмотрения на сессиях ВОО, которые проводятся в увязке с сессиями KC^1 .
- 3. Кроме того, КС обратилась к секретариату с просьбой обеспечить содействие работе КГЭ путем организации ее совещаний и рабочих совещаний и составления докладов о них для рассмотрения BOO^2 .

В. Сфера охвата доклада

- 4. В настоящем докладе содержится обзор осуществления плана работы КГЭ на 2017 год и освещается ход работы ее восемнадцатого и девятнадцатого совещаний. В докладе также рассматриваются аспекты, нуждающиеся в улучшении, и приоритетные направления деятельности на 2018 год.
- 5. В дополнение к настоящему докладу для рассмотрения на ВОО 47 были подготовлены три доклада, отражающие итоги нижеуказанных ключевых мероприятий, проведенных КГЭ в 2017 году:
- а) доклад о работе региональных учебно-практических рабочих совещаний по подготовке действий по предотвращению изменением климата и представлению о них информации в национальных сообщениях (НС) и двухгодичных докладах, содержащих обновленную информацию (ДДОИ) (см. пункты 20-22 ниже)³;
- b) технический доклад об ограничениях и рекомендациях, связанных с формированием групп технических экспертов (ГТЭ) (см. пункты 40-44 ниже)⁴:
- с) обновленный технический доклад о проблемах, ограничениях, извлеченных уроках и передовой практике в связи с подготовкой НС и ДДОИ (см. пункты 46–48 ниже)⁵.

С. Возможные меры Вспомогательного органа по осуществлению

- 6. После рассмотрения настоящего доклада и трех докладов, упомянутых в пункте 5 выше, ВОО предлагается принять к сведению информацию о выполнении КГЭ ее плана работы на 2017 год и о приоритетных направлениях деятельности на 2018 год и в соответствующих случаях дать КГЭ дальнейшие руководящие указания.
- 7. Кроме этого, ВОО, возможно, пожелает предложить Сторонам из числа развитых стран, включенным в приложение II к Конвенции, и другим Сторонам из числа развитых стран, которые в состоянии это сделать, предоставить финансовые ресурсы 6 , с тем чтобы КГЭ могла осуществить мероприятия, запла-

¹ Решение 19/CP.19, пункт 7.

² Решение 19/СР.19, пункт 9 a).

³ FCCC/SBI/2017/17.

⁴ FCCC/SBI/2017/12.

⁵ FCCC/SBI/2017/16.

⁶ FCCC/SBI/2016/8, пункт 40.

нированные в ее программе работы, а также предложить многосторонним программам и организациям в соответствующих случаях сотрудничать с КГЭ в деле оказания технической и финансовой поддержки Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), в подготовке их НС и ДДОИ.

II. Ход работы восемнадцатого и девятнадцатого совещаний Консультативной группы экспертов

- 8. Восемнадцатое совещание КГЭ состоялось 14–16 февраля 2017 года в Бонне, Германия. На этом совещании присутствовал 21 член КГЭ⁷, при этом г-н Синь Лян Чэах (Сингапур) был избран Председателем КГЭ, а г-жа Эстефания Ардила Роблес (Колумбия) Докладчиком, оба сроком на один год. КГЭ провела обзор и пересмотр своей двухуровневой общей программы работы на 2017–2018 годы и подготовила окончательный вариант своего более подробного ежегодного плана работы на 2017 год⁸.
- 9. Девятнадцатое совещание КГЭ состоялось в Бонне 21–22 сентября 2017 года. В совещании участвовали 19 членов КГЭ⁹, а также наблюдатель от Азербайджана, представляющий Стороны, не включенные в приложение I, из региона Восточной Европы, приглашенный в соответствии с выводами КС 19¹⁰. КГЭ проанализировала прогресс, достигнутый в осуществлении своего плана работы на 2017 год, и провела предварительные дискуссии по своему плану работы на 2018 год, который включает определение приоритетных направлений ее деятельности.
- 10. Ход осуществления мероприятий, запланированных на 2017 год, подробно описан в главе III ниже, включая рабочие детали некоторых ключевых мероприятий. В главе IV ниже освещаются намеченные на 2018 год приоритетные направления деятельности и мероприятия и соответствующая оценка финансовых ресурсов.

III. Ход осуществления плана работы на 2017 год

А. Учебные материалы

1. Учебные материалы по вопросам, касающимся Руководящих принципов МГЭИК для национальных кадастров парниковых газов 2006 года

11. На своем восемнадцатом совещании КГЭ рассмотрела необходимость обновить учебные материалы по вопросам, касающимся Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) (далее именуемые «Руководящими принципами МГЭИК 2006 года»). КГЭ отметила, что с

⁷ Члены от Багамских Островов, Бангладеш, Бразилии (удаленное участие), Германии, Европейского союза, Канады, Кении, Колумбии, Конго, Кубы, Объединенной Республики Танзания, Саудовской Аравии (удаленное участие), Сингапура, Судана, Соединенных Штатов Америки (удаленное участие), Уругвая, Франции, Южной Африки и Японии, а также два эксперта, представляющих международные организации (Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)).

⁸ Подробный план работы КГЭ на 2017 год размещен по адресу http://unfccc.int/2608.php.

⁹ Члены от Багамских Островов, Бангладеш, Бразилии, Германии, Европейского союза, Канады, Кении, Китая (удаленное участие), Конго, Кубы, Саудовской Аравии (удаленное участие), Сингапура, Судана, Соединенных Штатов Америки (удаленное участие), Уругвая, Франции и Японии, а также три эксперта, представляющих международные организации (Межправительственную группу экспертов по изменению климата, ПРООН и ЮНЕП).

¹⁰ FCCC/CP/2013/10, пункт 131.

марта 2016 года секретариат проводит подготовку по вопросам, касающимся Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных экспертов, в сотрудничестве с Группой технической поддержки Целевой группы МГЭИК по национальным кадастрам парниковых газов и КГЭ. КГЭ приняла решение о том, что она будет сотрудничать с МГЭИК, с тем чтобы разместить соответствующие учебные материалы на веб-сайте РКИКООН.

- 12. Впоследствии КГЭ в сотрудничестве с МГЭИК подготовила учебные материалы, охватывающие все секторы Руководящих принципов МГЭИК 2006 года, за исключением сельского хозяйства, лесного хозяйства и других видов землепользования (СХЛХДВЗ).
- 13. На своем девятнадцатом совещании КГЭ приняла решение разместить эти материалы на веб-сайте $PKUKOOH^{11}$. КГЭ также приняла решение о том, что ожидаемые материалы по CXJXZB3 будут размещены на веб-сайте, как только их разработка будет завершена.

2. Учебные материалы по представлению информации о действиях по предотвращению изменения климата и их результатах

- 14. На своем восемнадцатом совещании КГЭ обсудила и проанализировала разработанные ею учебные материалы по представлению информации о действиях по предотвращению изменения климата и их результатах. К их числу относятся материалы, разработанные в 2013 году для проведения подготовки по ДДОИ, и дополнительные учебные материалы, разработанные в 2015 году для ГТЭ.
- 15. КГЭ отметила необходимость согласовать содержание этих учебных материалов и устранить любые пробелы в представлении Сторонами информации, с тем чтобы повысить степень технических знаний экспертов из Сторон, не включенных в приложение I, в отношении методов и подходов к определению и осуществлению действий по предотвращению изменения климата, а оценке их результатов и отчетности таким образом, чтобы это соответствовало «Руководящим принципам РКИКООН для подготовки двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции» (далее именуемым «Руководящие принципы РКИКООН для подготовки ДДОИ»).
- 16. Соответственно, КГЭ обновила свои учебные материалы, касающиеся представления в ДДОИ информации о действиях по предотвращению изменения климата и их результатах. Обновленные учебные материалы КГЭ размещены на веб-сайте РКИКООН¹².

3. Учебные материалы по представлению информации об ограничениях и пробелах, а также соответствующих потребностях в финансировании, технологиях и укреплении потенциала и о полученной поддержке

17. На своем восемнадцатом совещании КГЭ отметила необходимость обновления материалов по подготовке национальных экспертов для разработки ДДОИ и представлению информации об ограничениях и пробелах, а также и соответствующих потребностях в финансировании, технологиях и укреплении потенциала и о полученной поддержке в соответствии с руководящими принципами РКИКООН для подготовки ДДОИ. Эти материалы были впоследствии обновлены. К их числу относятся материалы, разработанные в 2013 году для проведения подготовки по ДДОИ, и дополнительные учебные материалы, разработанные в 2015 году для ГТЭ. Обновленные материалы размещены на вебсайте РКИКООН¹³.

11 http://unfccc.int/349.php.

http://unfccc.int/7915.

¹³ См. сноску 12 выше.

- 4. Технический инструмент содействия Сторонам, не включенным в приложение I, в подготовке и участии в международных консультациях и анализе
 - 18. На своем восемнадцатом совещании КГЭ отметила, что технический инструмент, поясняющий процесс международных консультаций и анализа (МКА), будет помогать Сторонам, не включенным в приложение I, в эффективной подготовке к этому процессу и участию в нем. КГЭ впоследствии разработала такой технический инструмент и на своем девятнадцатом совещании приняла решение разместить его на веб-сайте РКИКООН¹⁴.
 - 19. Технический инструмент был разработан с учетом опыта, извлеченных уроков и отзывов, полученных в ходе первых восьми циклов технического анализа ДДОИ и трех рабочих совещаний в целях обмена мнениями. Этот инструмент предоставляет сторонам и экспертам информацию о процедурных аспектах МКА, позволяет определить используемые в МКА ключевые шаги, документы и инструменты и прописывает функции и обязанности различных участников, в том числе рекомендации для содействия эффективному участию.

В. Учебные рабочие совещания и программы

- 1. Региональные учебно-практические рабочие совещания по подготовке действий по предотвращению изменения климата и представлению о них информации в национальных сообщениях и двухгодичных докладах, содержащих обновленную информацию
 - 20. КГЭ при содействии секретариата и в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) двумя органами, которые совместно управляют Глобальной программой поддержки для подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I (ГПП), провела два региональных учебно-практических рабочих совещания по подготовке действий по предотвращению изменения климата и представлению о них информации в НС и ДДОИ:
 - а) рабочее совещание для Африканского региона, состоявшееся в Претории, Южная Африка, 21–24 августа 2017 года;
 - b) рабочее совещание для стран Азиатско-Тихоокеанского и Восточно-Европейского регионов, состоявшееся в Сиемреапе, Камбоджа, 4–7 сентября 2017 года.
 - 21. Эти рабочие совещания были направлены на укрепление потенциала национальных экспертов из Сторон, не включенных в приложение I, участвующих в процессе подготовки НС и ДДОИ. Участники выразили большое удовлетворение как содержанием, так и организацией этих двух рабочих совещаний. Они признали пользу этой подготовки и попросили предоставить им дополнительные практические учебные возможности по вопросам оценки и представления информации о действиях по предотвращению изменения климата и их результатах в целях укрепления национального потенциала 15.
 - 22. Хотя на 2017 год было запланировано три региональных учебно-практических рабочих совещания, рабочее совещание для региона Латинской Америки и Карибского бассейна организовать не удалось из-за нехватки финансовых средств.

14 http://unfccc.int/8621.

¹⁵ Доклад о работе этих совещаний содержится в документе FCCC/SBI/2017/17.

2. Региональные учебно-практические совещания по устойчивым системам управления национальными кадастрами парниковых газов и использованию Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов

- 23. На своем восемнадцатом совещании КГЭ приняла решение продолжать вносить вклад в качестве источника ресурсов в организацию региональных учебно-практических рабочих совещаний РКИКООН по вопросам создания устойчивых систем управления национальными кадастрами парниковых газов (ПГ) и использования Руководящих принципов МГЭИК 2006 года. Было проведено два региональных учебно-практических рабочих совещания, а именно:
- а) рабочее совещание для Африканского региона, состоявшееся в Свакопмунде, Намибия, 24–28 апреля 2017 года;
- b) рабочее совещание для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшееся в Родни-Бей, Сент-Люсия, 12–16 июня 2017 года.
- 24. Рабочее совещание для региона Африки было проведено в сотрудничестве с МГЭИК и КГЭ, а рабочее совещание для региона Латинской Америки и Карибского бассейна в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), ГПП и КГЭ. КГЭ сделала презентации по вопросу о переходе от использования Пересмотренных руководящих принципов МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов к использованию Руководящих принципов МГЭИК 2006 года.
- 25. Участники рабочих совещаний выразили признательность секретариату за организацию региональных учебно-практических рабочих совещаний. Они выразили большое удовлетворение как содержанием, так и организацией этих двух рабочих совещаний. Они признали пользу этой подготовки и попросили предоставить им дополнительные практические учебные возможности, в том числе в форме электронных курсов ¹⁶.

3. Учебная программа для групп технических экспертов

- 26. Решением 20/СР.19 КС утвердила состав, условия и процедуры работы ГТЭ в рамках МКА. Она обратилась к КГЭ с просьбой разработать и организовать соответствующие программы подготовки для назначенных технических экспертов с учетом приложений III и IV к решению 2/СР.17 и на основе самых новейших учебных материалов $K\Gamma$ Э ¹⁷. В соответствии со своим мандатом и планом работы КГЭ разработала программу подготовки в 2014–2015 годах.
- 27. Программа подготовки КГЭ для экспертов, проводящих технический анализ ДДОИ, начала осуществляться в апреле 2015 года и в июне 2015 года была преобразована в онлайновый курс электронного обучения В. Эта программа подготовки для экспертов от Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), и Сторон, не включенных в приложение I, осуществляется с апреля 2015 года, и к настоящему времени ряд экспертов уже успешно завершили подготовку (см. пункт 29 ниже).
- 28. Пятый и шестой циклы программы подготовки были осуществлены в 2017 году. На эти циклы было зарегистрировано в общей сложности 175 экспертов, из которых 62 (45 от Сторон, не включенных в приложение I, и 17 от Сторон, включенных в приложение I), участвовали в экзаменах. 55 экспертов (40 от Сторон, не включенных в приложение I, и 15 от Сторон, включенных в приложение I) сдали один или несколько экзаменов 19.

¹⁶ Доклад о работе этих совещаний содержится в документе FCCC/SBI/2017/INF.9.

¹⁷ Решение 20/СР.19, пункт 4.

http://unfccc.int/9279.php.

Первоначальный период оценки для шестого цикла обучения завершился 28 августа 2017 года. Экспертам, которые не получили на этих экзаменах проходных баллов, будет предоставлена возможность пересдать экзамены в период с 5 по 9 октября 2017 года. Данные, представленные в настоящем докладе, не отражают результаты повторных экзаменов.

29. КГЭ изучила возможность привлечения заинтересованных партнеров и научных учреждений для оказания помощи в проведении такой подготовки на субрегиональном и национальном уровнях. Она также отметила ценность личного присутствия на практических занятиях в рамках программы подготовки.

4. Вебинары

- 30. По состоянию на сентябрь 2017 года КГЭ провела семь тематических вебинаров на английском языке продолжительностью 90 минут каждый, а именно:
- а) четыре вебинара (в общей сложности 214 участников) по вопросам оценки уязвимости и адаптации, в ходе которых особое внимание было уделено рамкам для оценки, сценариям изменения климата, прибрежным ресурсам и системам мониторинга и оценки для планирования в области адаптации;
- b) два вебинара (в общей сложности 48 участников) по вопросам оценки действий по предотвращению изменения климата, в ходе которых особое внимание было уделено разработке стандартизированных исходных условий и созданию потенциала в области предотвращения изменения климата в секторе сельского хозяйства;
 - с) один вебинар (25 участников) по вопросам национальных систем ПГ.
- 31. Все вебинары были направлены на придание импульса инициативам КГЭ по наращиванию потенциала и решение целевых вопросов. При проведении этих вебинаров КГЭ сотрудничала с внешними экспертами и международными организациями, в том числе ГПП, Организацией экономического сотрудничества и развития и ФАО. В них приняли участие представители национальных правительств, ученые и технические специалисты. Вебинары позволили участникам в дистанционном режиме ознакомиться с опытом экспертов и наладить с ними взаимодействие для решения своих проблем.

С. Ресурсы онлайн-обучения

1. Курсы электронного обучения

- 32. Курсы электронного обучения, которые были разработаны и начали внедряться через систему управления обучением секретариата, проводятся в полном объеме²⁰. Они посвящены следующим темам: 1) оценка уязвимости и адаптации; 2) оценка действий по предотвращению изменения климата; и 3) национальные кадастры $\Pi\Gamma$.
- 33. По состоянию на 25 августа 2017 года на курсы электронного обучения зарегистрировались 394 человека.
- 34. КГЭ приняла решение и далее предоставлять курсы электронного обучения в 2018 году и проводить дополнительные информационно-разъяснительные мероприятия для увеличения числа учащихся. Она также определила способы разработки более удобного интерфейса курса в целях поощрения его активного использования (более подробную информацию см. в пункте 68 ниже).

2. Интерактивная электронная платформа

35. Разработанная в 2014 году долгосрочная стратегия КГЭ включает в себя усиление взаимодействия между членами КГЭ и странами, которые они представляют, в рамках своей информационной и разъяснительной деятельности. Соответственно, КГЭ при содействии секретариата создала веб-платформу e-Network 21 .

²⁰ В Систему управления обучением можно войти, введя логин по адресу https://climate.csod.com/client/climate/default.aspx.

²¹ В платформу e-Network можно войти, введя логин по адресу https://process.unfccc. int/sites/eNET/SitePages/Home.aspx.

- 36. Платформа e-Network позволяет пользователям получить доступ к соответствующей информации для подготовки НС и ДДОИ, вести поиск в базе данных экспертов, задавать вопросы КГЭ и принимать участие в онлайновых дискуссионных форумах.
- 37. КГЭ рекомендует национальным экспертам и другим заинтересованным сторонам, участвующим в подготовке НС и ДДОИ, использовать эту платформу.

D. Другие мероприятия

1. Состав групп технических экспертов

- 38. По состоянию на июнь 2017 года секретариат организовал восемь циклов мероприятий по техническому анализу ДДОИ, охвативших 41 ДДОИ от 36 Сторон, в том числе 5 вторых ДДОИ. В таких мероприятиях по техническому анализу в качестве членов ГТЭ приняли участие в общей сложности 111 экспертов как из Сторон, включенных в приложение I, так и из Сторон, не включенных в приложение I, в том числе нынешние и бывшие члены КГЭ.
- 39. Состав ГТЭ был сформирован на основе критериев отбора, изложенных в приложении к решению 20/СР.19. Кроме того, при определении состава ГТЭ во внимание был принят язык, на котором были представлены ДДОИ.
- 40. В соответствии с пунктом 2 h) приложения к решению 19/СР.19 КГЭ на своем шестнадцатом совещании приняла к сведению доклад секретариата о составе ГТЭ для проведения технического анализа ДДОИ. В докладе также содержатся извлеченные уроки и проблемы, возникшие при определении состава ГТЭ в 2015 году. К таким проблемам, среди прочего, относятся:
- а) нехватка экспертов для формирования ГТЭ с учетом требований в отношении их квалификации и опыта, знания другого языка, помимо английского, географического распределения и представленности Сторон, включенных в приложение I, и Сторон, не включенных в приложение I;
- b) высокий спрос на услуги экспертов, участвующих в аналогичных процессах РКИКООН, проведение которых иногда пересекается с проведением технического анализа ДДОИ.
- 41. С целью решения этих проблем, насколько это возможно, КГЭ учредила целевую группу, с тем чтобы провести углубленный анализ проблем, с которыми приходится сталкиваться при определении состава ГТЭ для проведения технического анализа ДДОИ, а также определить и рекомендовать способы реагирования на выявленные ограничения и проблемы и их минимизации.
- 42. Целевая группа состояла из 10 членов КГЭ, включавших по два члена от государств Азиатско-Тихоокеанского региона, государств Латинской Америки и Карибского бассейна и государств Африки, три члена от Сторон, включенных в приложение I, и одного члена от международной организации.
- 43. Поскольку срок полномочий пяти из десяти членов целевой группы завершился после выборов в КГЭ, проведенных в ходе КС 22, КГЭ на своем восемнадцатом совещании вновь учредила целевую группу для завершения доклада.
- 44. Доклад целевой группы содержится в документе FCCC/SBI/2017/12.

2. Обновленная информации о проблемах и ограничениях, извлеченных уроках и передовой практике

45. В соответствии с подпунктами а) и g) пункта 2 приложения к решению 19/СР.19 КГЭ согласилась подготовить обновленный технический доклад, в котором была бы собрана и обобщена имеющаяся информация о проблемах и ограничениях, извлеченных уроках и передовой практике, выявленных в процессе и подготовке НС и ДДОИ Сторонами, не включенными в приложение I; этот доклад содержится в документе FCCC/SBI/2017/16.

- 46. В техническом докладе приводится обновленная компиляция и обобщение информации о проблемах и ограничениях, извлеченных уроках и передовой практике, выявленных в процессе и подготовке НС и ДДОИ. Содержащаяся в докладе информация была получена, в частности, из:
- а) HC и ДДОИ, представленных Сторонами, не включенными в приложение I^{22} ;
- b) проведенного КГЭ в 2017 году обследования о проблемах и ограничениях, извлеченных уроках и передовой практике, выявленных в процессе и подготовке НС и ДДОИ;
 - с) отчетов о результатах прошлых обследований КГЭ и ГПП.
- 47. КГЭ отметила ряд основных выводов, содержащихся в обновленном техническом докладе, включая следующие:
- а) Стороны, не включенные в приложение I, признали, что отсутствие правового документа (подзаконного акта или постановления) и/или недостаточное оказание поддержки на уровне политики, как правило, приводит к неполноте институциональной основы для подготовки НС и ДДОИ. Ответственное учреждение зачастую не в состоянии обосновать обязательство в отношении ресурсов для подготовки и представления национальных докладов, в результате чего число национальных экспертов оказывается недостаточным для того, чтобы сохранить качество технических процессов, связанных с подготовкой национальных докладов. Кроме того, отсутствие поддержки на уровне политики также создает проблемы при сборе данных, в том числе из частного сектора, особенно в тех случаях, когда сбор и хранение данных сопряжено с издержками;
- b) при рассмотрении вопросов, связанных с данными, Стороны, не включенные в приложение I, сочли важным повышать осведомленность хранителей данных и ключевых заинтересованных сторон о пробелах в данных и методах сбора данных и выделять ресурсы на изучение подходов к устранению пробелов в данных. Кроме того, документирование этапов процесса сбора данных и снабжение собранных данных пояснениями может способствовать сохранению институциональной памяти и послужить основой для более крупного хранилища данных;
- с) в отношении сферы охвата национальных докладов Стороны, не включенные в приложение I, все чаще признают, что выгоды от проведения оценки национальных кадастров ПГ, уязвимости, адаптации и действий по предотвращению изменения климата выходят за рамки выполнения требований по представлению докладов в соответствии с Конвенцией. Информация, подготовленная для НС и ДДОИ, используется для национального планирования, международных переговоров по проблеме изменения климата и мобилизации финансовых средств для борьбы с изменением климата и осуществления деятельности в целях развития.
- 48. На своем девятнадцатом совещании КГЭ отметила необходимость учесть выводы, содержащихся в обновленном техническом докладе, о котором идет речь в пункте 45 выше, при разработке своего плана работы в 2018 году. КГЭ также признала роль других двусторонних и многосторонних партнеров в решении некоторых проблем и ограничений, выявленных в обновленном техническом докладе.

Е. Сотрудничество и взаимодействие

49. КГЭ отметила важность участия в деятельности других официальных органов и групп экспертов. Такое участие помогает выявить сквозные по своей природе мероприятия и изучить возможности синергизма и проведения сов-

²² В период с 1 января 2006 года по 15 октября 2016 года были представлены в общей сложности 137 НС и 24 ДДОИ Сторон, не включенных в приложение I.

местных и/или взаимодополняющих мероприятий, особенно касающихся укрепления потенциала Сторон, не включенных в приложение I.

50. В рамках информационно-разъяснительной работы с другими официальными органами КГЭ сообщила о плане работы на 2017 год и программе работы на 2017–2018 годы и стремилась изучить возможные области сотрудничества с другими официальными органами и экспертными группами, с тем чтобы максимально увеличить оказание помощи Сторонам, не включенным в приложение I.

F. Официальные органы

1. Комитет по адаптации

51. КГЭ сотрудничала с Комитетом по адаптации при организации вебинара по теме прибрежных ресурсов.

2. Парижский комитет по укреплению потенциала

- 52. КГЭ приняла участие в качестве наблюдателя в первом совещании Парижского комитета по укреплению потенциала (ПКУП), состоявшемся в Бонне 11–13 мая 2017 года. КГЭ представила ПКУП доклад о своей деятельности по укреплению потенциала в целях оказания помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в подготовке их НС и ДДОИ. КГЭ также описала подходы, которые она использовала при разработке и внедрении своих учебных материалов.
- 53. Кроме того, в ответ на приглашение ПКУП КГЭ сделала представление ²³, в котором подчеркивается необходимость объединения усилий и сотрудничества между различными официальными органами и группами экспертов в рамках Конвенции, и в качестве своего вклада представила информацию и предложения в отношении:
- а) мандатов ПКУП, связанных с работой по укреплению потенциала органов, учрежденных согласно Конвенции;
 - b) веб-портала по укреплению потенциала.
- 54. КГЭ приняла решение и далее предоставлять материалы для ПКУП по поддержке в области укрепления потенциала через свой портал по укреплению потенциала.

3. Постоянный комитет по финансам

55. КГЭ с удовлетворением отметила информационно-разъяснительную деятельность Постоянного комитета по финансам, в рамках которой он поделился с КГЭ своим планом работы. В ответ КГЭ поделилась с Постоянным комитетом по финансам информацией о своих программе и плане работы.

G. Межправительственные организации

- 1. Глобальная программа поддержки для подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I
 - 56. Председатель КГЭ принял участие во 2-м заседании консультативного комитета по проекту ГПП, состоявшемся 20 сентября 2017 года в Бонне.
 - 57. На восемнадцатом и девятнадцатом совещаниях КГЭ ее члены от ПРООН и ЮНЕП представили обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении ГПП.

http://unfccc.int/10412.php.

- 58. КГЭ определила области для сотрудничества с консультативным комитетом по проекту ГПП, включая, в частности, перевод учебных материалов по оценке уязвимости и адаптации для подготовки НС и ДДОИ на другие языки Организации Объединенных Наций, проведение вебинаров, распространение существующих учебных материалов КГЭ в ходе рабочих совещаний на субрегиональном и национальном уровнях и проведение информационно-разъяснительной деятельности для подготовки НС и ДДОИ.
- 59. ГПП также оказывает помощь КГЭ в ее работе по сбору информации, касающейся: а) существующих видов деятельности и программ в целях содействия и оказания поддержки в подготовке НС и ДДОИ; и b) мер по включению соображений, касающихся изменения климата, в соответствующие социально-экономические и экологические стратегии и действия.
- 60. КГЭ сотрудничала с ГПП при организации двух региональных учебнопрактических рабочих совещаний, упомянутых в пунктах 20 и 21 выше.

2. Межправительственная группа экспертов по изменению климата

- 61. КГЭ и МГЭИК сотрудничали при организации региональных учебнопрактических рабочих совещаний по вопросам устойчивых систем управления национальными кадастрами ПГ и использования Руководящих принципов МГЭИК 2006 года (см. пункт 23 выше). Также в партнерстве с МГЭИК КГЭ разрабатывала учебные материалы, касающиеся Руководящих принципов МГЭИК 2006 года (см. пункт 11 выше).
- 62. На своем девятнадцатом совещании КГЭ выразила заинтересованность в расширении сотрудничества с МГЭИК в целях изучения возможностей сотрудничества с рабочими группами МГЭИК по физическому обоснованию, адаптации и действиям по предотвращению изменения климата.

IV. Прогноз на 2018 год

А. Аспекты, нуждающиеся в улучшении

- 63. КГЭ проанализировала прогресс в осуществлении ее программы работы на 2017 год и извлеченные в этот год уроки. Группа пришла к выводу о том, что ей удалось успешно провести ряд мероприятий, которые способствовали наращиванию потенциала Сторон, не включенных в приложение І, необходимого для подготовки и представления более качественных НС и ДДОИ. В то же время КГЭ также выразила мнение о том, что существуют определенные аспекты, которые было бы полезно улучшить для получения еще большей отдачи на местах.
- 64. КГЭ признала, что, хотя реализация некоторых из выявленных мер по улучшению не приведет к финансовым последствиям, осуществление других мер может повлечь за собой существенные финансовые затраты, что может затруднить работу группы по их реализации. При таком сценарии КГЭ следует играть роль катализатора, который бы поощрял и приглашал других заинтересованных партнеров к участию, при случае необходимости, в этой работе.

1. Региональные учебно-практические рабочие совещания

- 65. КГЭ выявила следующие аспекты проведения региональных учебнопрактических рабочих совещаний, нуждающиеся в улучшении:
- а) учет языка, насколько это позволяют ресурсы (в случае недостаточности ресурсов следует, по крайней мере, предпринять усилия для перевода на другие языки Организации Объединенных Наций тех презентаций рабочих совещаний, которые, как ожидается, будут использоваться значительным числом участников);

- b) изучение возможности установить определенные критерии, которыми следует руководствоваться при назначении национальных экспертов для участия в учебно-практических рабочих совещаниях КГЭ;
 - с) определение четких ожиданий и целей рабочих совещаний;
- d) пересмотр задач/целей рабочих совещаний КГЭ; первоначально предполагалось использовать эти рабочие совещания в качестве платформы для подготовки преподавателей и проведения углубленной подготовки по конкретным техническим аспектам, например СХЛХДВ3;
- е) учет опыта, полученного в ходе двух региональных учебнопрактических рабочих совещаний (см. пункты. 20 и 21 выше), а также дальнейшее проведение специальных сессий коллегиального обмена информацией и учет полученного в ходе них опыта;
- f) поощрение участия на условиях самофинансирования в дополнение к участию при финансовой поддержке, например путем упоминания о наличии такой возможности в пригласительных письмах;
- g) представление «домашних заданий» до начала рабочих совещаний; например через адресованную назначенным участникам просьбу подготовить и представить на занятиях национальные данные или требование пройти курс электронного обучения;
- h) дальнейшее укрепление сотрудничества с ГПП и МГЭИК и изучение возможностей для сотрудничества с другими рабочими группами МГЭИК;
- i) корректировка оценочных опросов по итогам рабочих совещаний с целью лучше понять, каким образом участники планируют использовать подготовку в своих странах;
- ј) включение некоторых соответствующих основных тем рабочего совещания, например рассмотрение вопросов, касающихся кадастров ПГ, и наблюдение за ходом достижения целей в области борьбы с изменением климата на комплексной основе.

2. Вебинары

- 66. В отношении проведения вебинаров КГЭ выявила следующие аспекты, нуждающиеся в улучшении:
- а) углубление понимания роли консультантов и участников вебинаров, включая роль и вклад участников в национальный процесс;
- b) предоставление соответствующим учреждениям стран информации об участниках вебинаров для сведения;
 - с) распространение записей вебинаров;
- d) использование вебинаров для распространения справочной информации для региональных учебно-практических рабочих совещаний;
- е) использование опыта региональных учебно-практических рабочих совещаний, отраженного в проведенных по их итогам оценочных опросах, и установление контактов с национальными координационными центрами в целях более полного понимания потребностей с точки зрения тем и языка для вебинаров.

3. Курсы электронного обучения

- 67. В отношении функционирования электронного учебного курса КГЭ определила следующие области, нуждающиеся в улучшении:
- а) укрепление контактов с национальными координационными центрами; первоначально предполагалось направлять в национальные координационные центры два сообщения, в первом из которых содержалось бы приглаше-

ние назначить трех кандидатов, а во втором, направленном шесть месяцев спустя, – отзыв об участии назначенных экспертов;

b) пересмотр интерфейса и структуры курса электронного обучения с целью разбить его на модули, более удобные для пользователей.

В. Основные направления деятельности

- 68. Принимая во внимание результаты, достигнутые в осуществлении плана работы на 2017 год, и извлеченные уроки, КГЭ с целью обосновать разработку плана работы КГЭ на своем первом совещании в 2018 году определила следующие приоритетные направления деятельности на 2018 год:
- а) решение всех основных вопросов, отраженных в программе работы КГЭ. Признавая проблемы, связанные с ограниченностью финансовых ресурсов, КГЭ приняла решение активизировать свои усилия по поддержанию сотрудничества с другими заинтересованными партнерами. С этой целью КГЭ обратилась к секретариату с просьбой содействовать КГЭ в расширении взаимодействия с другими заинтересованными партнерами путем активизации информационной и разъяснительной деятельности;
- b) создание формальной сети экспертов и специалистов-практиков, участвующих в процессе и подготовке НС и ДДОИ, по регионам, призванной служить средством передачи соответствующей информации от КГЭ заинтересованным сторонам;
- с) укрепление информационной и разъяснительной деятельности, с тем чтобы заинтересованные стороны получили более полное понимание учебных программ, пособий и возможностей, доступных благодаря КГЭ. Это предложение было принято в ответ на замечание о том, что заинтересованные стороны имеют неполное представление о мандате и деятельности КГЭ;
- d) выполнение роли катализатора в деле поощрения участия и привлечения заинтересованных партнеров к этой деятельности путем обеспечения стратегического руководства и управления для удовлетворения потребностей Сторон, не включенных в приложение I, в области подготовки НС и ДДОИ.

С. Финансовые ресурсы

- 69. КГЭ выразила признательность тем Сторонам и организациям, которые уже внесли свой финансовый вклад в поддержку работы КГЭ. Она с обеспокоенностью отметила отсутствие финансовых ресурсов, необходимых для поддержки работы КГЭ в 2018 году.
- 70. КГЭ также отметила, что, по представленным секретариатом оценкам, на проведение мероприятий, предварительно запланированных на 2018 год, может потребоваться 800 000 долл. США.

D. Предварительное расписание мероприятий

71. Без ущерба для итогов первого совещания КГЭ в 2018 году, когда будет завершена работа над планом работы на 2018 год, Группа определила предварительные места и сроки проведения мероприятий, как указано в таблице ниже. Они были определены в предварительном порядке с единственной целью планирования. Окончательное определение мест и сроков зависит от того, насколько своевременно будут предоставлены необходимые финансовые ресурсы, а также от результатов первого совещания Группы в 2018 году.

Предварительные места и сроки проведения запланированных на 2018 год мероприятий Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Мероприятие	Место проведения	Дата
Двадцатое совещание КГЭ	Бонн, Германия	Первый квартал
Учебно-практические рабочие совещания по подготовке действий по предотвращению изменения климата и представлению о них информации в национальных сообщениях и двухгодичных докладах, содержащих обновленную информацию	БОП	БОП
Учебно-практическое рабочее совещание по оценке уязвимости и адаптации для государств Африки	БОП	Второй квартал
Учебно-практическое рабочее совещание по оценке уязвимости и адаптации для государств Азиатско-Тихоокеанского региона и региона Восточной Европы	БОП	Второй квартал
Учебно-практическое рабочее совещание по оценке уязвимости и адаптации для государств Латинской Америки и Карибского бассейна	БОП	Второй и третий квар- талы
Двадцать первое совещание КГЭ	БОП	Третий квартал

Сокращения: КГЭ – Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции; БОП – будет определено позднее.

V. Выводы

- 72. КГЭ пришла к выводу о том, что ей удалось успешно провести большинство своих мероприятий, запланированных на 2017 год. КГЭ приветствовала выраженную Сторонами, не включенными в приложение I, признательность за ее вклад.
- 73. КГЭ столкнулась с нехваткой финансовых ресурсов, в результате чего Группа не смогла завершить ряд запланированных ключевых мероприятий, включая региональное учебно-практическое рабочее совещание для региона Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке действий по предотвращению изменения климата и представлению о них информации в НС и ДДОИ.
- 74. КГЭ выявила ряд аспектов, нуждающихся в улучшении. При условии наличия ресурсов КГЭ полностью готова учесть эти меры по улучшению в рам-ках своей программы работы на 2018 год.
- 75. Принимая во внимание важную роль КГЭ в расширении технического потенциала Сторон, не включенных в приложение I, в процессе оценки, представления отчетности и проверке, КГЭ отметила значимость дальнейшего расширения ее взаимодействия, например с ПКУП и Инициативой в области укрепления потенциала в интересах транспарентности. Это предоставит таким субъектам возможность воспользоваться богатым опытом и техническими знаниями КГЭ, в особенности в области эффективного реагирования на потребности в укреплении потенциала Сторон, не включенных в приложение I.
- 76. КГЭ указала на необходимость подходить к своей работе стратегически и учитывать более широкий контекст. В этой связи КГЭ отметила важное значение демонстрации потенциальных преимуществ НС и ДДОИ, с тем чтобы сти-

мулировать Стороны, не включенные в приложение I, к более активному участию в подготовке этих докладов.

- 77. КГЭ признала необходимость реагирования на ограничения и потребности, отраженные в обновленном техническом докладе (см. пункт 46 выше). В то время как некоторые из затронутых вопросов могут быть решены КГЭ, имеются и другие вопросы, которые могут выходить за рамки сферы охвата КГЭ либо вследствие объема необходимых ресурсов, либо в связи с характером таких вопросов. КГЭ приняла решение играть в таких случаях роль катализатора и содействовать привлечению других заинтересованных партнеров к решению подобных вопросов.
- 78. КГЭ выразила признательность правительствам Камбоджи, Намибии, Сент-Люсии и Южной Африки и региональному отделению ЮНЕП в Южной Африке за проведение учебных рабочих совещаний (см. пункты. 20–25 выше). КГЭ выразила признательность ФАО, ГПП и МГЭИК за их сотрудничество и вклад в проведение этих рабочих совещаний.
- 79. КГЭ выразила признательность ГПП за ее вклад в работу КГЭ, благодаря которому она смогла провести некоторые из основных запланированных мероприятий. КГЭ также выразила признательность МГЭИК за ее вклад в разработку учебных материалов по национальным кадастрам ПГ. КГЭ надеется на продолжение этого успешного сотрудничества в 2018 году.
- 80. КГЭ выразила признательность тем членам Комиссии, которые покинут Группу по завершении своего срока полномочий после выборов в ходе КС 23.